

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/87

z dne 21. januarja 2015

o sprejetju ponujenih zavez v zvezi s protidampinškim postopkom za uvoz citronske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1225/2009 z dne 30. novembra 2009 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti ⁽¹⁾ („osnovna uredba“), in zlasti člena 8 Uredbe,

po posvetovanju z odborom, ustanovljenim s členom 15(1) osnovne uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

1. POSTOPEK

- (1) Evropska komisija („Komisija“) je 30. novembra 2013 z obvestilom, objavljenim v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾, napovedala začetek pregleda zaradi izteka ukrepa in delnih vmesnih pregledov („pregledi“) protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz citronske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske („LRK“) v Unijo.
- (2) Dokončne ugotovitve in sklepi pregledov so navedeni v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2015/82 ⁽³⁾ o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz citronske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) osnovne uredbe in zaključku delnih vmesnih pregledov v skladu s členom 11(3) osnovne uredbe.
- (3) Opozoriti je treba, da so veljavni ukrepi ⁽⁴⁾ v obliki zavez za pet proizvajalcev izvoznikov, vključno s skupino proizvajalcev izvoznikov, ki so bile sprejete s Sklepom Komisije 2008/899/ES ⁽⁵⁾ („trenutno veljavne zaveze“).

2. ZAVEZE

- (4) Pred sprejetjem dokončnih protidampinških ukrepov je istih pet sodelujočih proizvajalcev izvoznikov v LRK, za katere veljajo trenutno veljavne zaveze iz uvodne izjave 3, in sicer družba COFCO Biochemical (Anhui), družba Jiangsu Guoxin Union Energy (prej družba Yixing-Union Biochemical), skupina RZBC, družba TTCA in družba Weifang Ensign Industry, ponudilo nove cenovne zaveze v skladu s členom 8 osnovne uredbe, s katerimi naj bi se nadomestile trenutno veljavne zaveze.
- (5) Kot v trenutno veljavnih zavezah so proizvajalci izvozniki v teh revidiranih zavezah ponudili, da bi zadevni izdelek prodajali po ceni ali nad ceno, ki odpravlja revidirane škodljive učinke dampinga.
- (6) Poleg tega ponudbe zagotavljajo indeksacijo minimalnih uvoznih cen, saj so cene citronske kisline znatno nihale pred in med obdobjem preiskave ter po njem. Indeksacija se izvaja v skladu z javnimi kotacijami koruze v EU, glavne surovine, ki se običajno uporablja pri proizvodnji citronske kisline.

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 51.

⁽²⁾ UL C 351, 30.11.2013, str. 27.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/82 z dne 21. januarja 2015 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz citronske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009 in zaključku delnih vmesnih pregledov v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 1225/2009 (Glej stran 8 tega Uradnega lista).

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1193/2008 z dne 1. decembra 2008 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasnih dajatev, ki veljajo za uvoz citronske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (UL L 323, 3.12.2008, str. 1).

⁽⁵⁾ Sklep Komisije 2008/899/ES z dne 2. decembra 2008 o sprejetju zavez v zvezi s protidampinškim postopkom glede uvoza citronske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (UL L 323, 3.12.2008, str. 62).

- (7) Poleg tega so proizvajalci izvozniki z namenom zmanjšanja tveganja kršitve cen z navzkrižno kompenzacijo cen ponudili, da bodo stranke, katerih organizacija ali struktura sega izven meja EU, obvestili o vsej prodaji izven EU, v primeru da bi proizvajalec izvoznik takim strankam prodajal v EU.
- (8) Proizvajalci izvozniki bodo Komisiji tudi redno pošiljali podrobne informacije o svojem izvozu v EU, kar pomeni, da lahko Komisija učinkovito spremlja zaveze. Poleg tega imajo te družbe tako prodajno strukturo, da je po mnenju Komisije tveganje izogibanja dogovorjenim zavezam omejeno.
- (9) Treba je opozoriti tudi, da se petim družbam iz uvodne izjave 4 pridružuje Gospodarska zbornica uvoznikov in izvoznikov kovin, rud in kemikalij Kitajske, ki bo imela zato tudi pomembno vlogo pri spremljanju zavez.
- (10) Glede na navedeno so zaveze, ki so jih ponudili proizvajalci izvozniki in Gospodarska zbornica uvoznikov in izvoznikov kovin, rud in kemikalij Kitajske, sprejemljive.
- (11) Da bi lahko Komisija učinkovito spremljala izpolnjevanje zavez družb, kadar je zahtevek za sprostitev v prosti promet na podlagi zavez predložen ustreznemu carinskemu organu, bo oprostitev protidampinške dajatve možna le s predložitvijo računa, ki bo vseboval vsaj informacije, navedene v Prilogi k Izvedbeni uredbi (EU) 2015/82. Ta raven informacij je potrebna tudi zato, da lahko carinski organi z zadostno natančnostjo ugotovijo, ali pošiljka ustreza trgovinskim dokumentom. Kadar tak račun ni predložen ali niso izpolnjeni drugi pogoji iz navedene izvedbene uredbe, se namesto tega plača ustrezna stopnja protidampinške dajatve.
- (12) Za zagotavljanje spoštovanja zavez so bili uvozniki z navedeno izvedbeno uredbo opozorjeni, da neizpolnjevanje pogojev iz navedene uredbe ali umik sprejetja zavez s strani Komisije lahko privedeta do carinskega dolga za ustrezne transakcije.
- (13) V primeru kršitve ali umika zaveze ali kadar Komisija umakne sprejetje zaveze, se v skladu s členom 9(4) osnovne uredbe samodejno uporablja protidampinška dajatev, uvedena v skladu s členom 8(9) osnovne uredbe –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Zaveze, ki so jih skupaj z Gospodarsko zbornico uvoznikov in izvoznikov kovin, rudnin in kemikalij Kitajske ponudili spodaj navedeni proizvajalci izvozniki v zvezi s protidampinškim postopkom za uvoz citronske kisline s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, se sprejmejo.

Država	Družba	Dodatna oznaka TARIC
Ljudska Republika Kitajska	COFCO Biochemical (Anhui) Co., Ltd. – No 1 COFCO Avenue, Bengbu City 233010, Anhui Province	A874
	Proizvaja RZBC Co., Ltd. – No 9 Xinghai West Road, Rizhao City, Shandong Province, LRK in prodaja z njo povezana prodajna družba RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd. – No 66 Lvzhou South Road, Rizhao City, Shandong Province	A926
	Proizvaja RZBC (Juxian) Co., Ltd. – No 209 Laiyang Road (West Side of North Chengyang Road), Juxian Economic Development Zone, Rizhao City, Shandong Province, LRK in prodaja z njo povezana prodajna družba RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd. – No 66 Lvzhou South Road, Rizhao City, Shandong Province	A927
	TTCA Co., Ltd. – West, Wenhe Bridge North, Anqiu City, Shandong Province	A878
	Jiangsu Guoxin Union Energy Co., Ltd. – No 1 Redian Road, Yixing Economic Development Zone, Jiangsu Province	A879
	Weifang Ensign Industry Co., Ltd. – No 1567 Changsheng Street, Changle, Weifang, Shandong Province	A882

Člen 2

Sklep 2008/899/ES se razveljavi.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 21. januarja 2015

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER
